

Damnă, Domnișoară,
Domnule!

ampărați numai la magazinul
PROVINCIA
Arad, vis-a vis cu gara
electrică Cea mai
eficientă sursă de
aprovizionare.

373
Onor. Palatul Cultural,
Ar. d.

PROVINCIA



25 bani Poșta

Procurați-vă CĂRȚI ȘI
RECHIZITE ȘCOLARE
la **Librăria
CONCORDIA**
GH. MUNTEANU
Arad, Str. Eminescu 4.

ORGAN DE INFORMĂȚII ECONOMICE ȘI PROFESIONALE

Abonamente:
Un an Lei 160
Șase luni Lei 85
Autorizați și inst. particulare Lei 300

Redactor responsabil: **IONEL FILIPAȘ**

Anul I. No. 7. — **Duminică 7 Nov. 1937** — Lei 3

Reducția și Administrația:
Arad, str. Nicolae Grigorescu No. 2.
etaj 1.
Apare săptămânal

Învățăminte

Datorită inițiativei luate de
Comisia de Industrie și Comerț
la Arad, s'a obținut o reducere
de 50% pe căile ferate
pentru vizitatorii târgului
de toamnă al orașului
Arad.

În sinea lui un lucru neîn-
nțat, se acordă doar atâtea
atâtea reduceri, totuși înseamnă
ceva pentru observatorul
parțial sau trecătorul obiș-
nuit, mulțimea aceea ce for-
mează în sus și în jos pe stră-
dă Aradului, prăvăliile ce nu
sunt destul de spațioase pen-
tră a cuprinde toți clienții,
măgazinarii și vânzătorii ce
vând marfa din oră în oră
atâtea fapte îmbucurătoare,
pe care sau putut vedea în aceste
târguri de târg, se datoresc toată
în bună parte aceluia lucru
numit: reducerea obținută
prin călătorii.

În cincisprezece ani n'a mai
fost așa un târg la Arad! De
când n'am văzut atâtea lume la
târg! Sau: Niciodată n'am vă-
zut atâtea mulțime la târgurile
Aradului!

Acum erau doar exclamații
de bucurie! În toate aceste zile
de sărbătoare primăriei au fost
discipline și făceau cursa dela
capăt la altul al orașului
într-o oprire.

În prima zi, după înregis-
trările făcute în gară la bilete,
s-a constatat că au trecut pe
la Arad cca. 40.000 persoane.

În timpul parcul de deasemenea a
organizat acest târg dăruindu-i
Aradului zile superbe.

Acum, dacă luăm toate ace-
ste exemple plăcute pe care
le-au oferit dirigitorii Cam-
erei de industrie și comerț
la localitate cu ocazia târgu-
rului și le transpunem pretutindeni
unde există posturi de
muncă și factori în locuri de
muncă; ne gândim câte
s-ar putea face pentru ora-
șul și județul acesta, dacă peste
toată ar exista conducători care
să aibă și puțină inițiativă, nu
să aibă gură, să aibă pe lângă
să se ocupe cu o grijă
deosebită pentru destinele finitului a-
rădului, scump nouă tuturor.

Am întrebat adesea, de
când ocupă cineva o funcție
de interes obștesc, nu-și dă
seama să devină acel: The right
man... atât de necesar vremur-
ilor grele și aspre ce străba-
tăm, tocmai pentru ușurarea
suferei celor mulți.

Am întrebat adesea, de
când ocupă cineva o funcție
de interes obștesc, nu-și dă
seama să devină acel: The right
man... atât de necesar vremur-
ilor grele și aspre ce străba-
tăm, tocmai pentru ușurarea
suferei celor mulți.

O importantă ședință a consiliului de administrație al Camerei de Muncă

Arad, Duminică, la orele
9:30, a avut loc ședința consi-
liului de administrație al
Camerii de Muncă din lo-
calitate, sub președinția d-lui
Victor Moșoiu.

Au participat deasemeni,
în calitate lor de membrii
de drept dnii: Iosif Vulpe
delegatul ministerului muncii,
și Basil Târnoveanu, inspec-
tor central al muncii.

După citirea apelului no-
minal, din care se constată
că consiliul fiind în majori-
tate este legal constituit, dl.
președinte Victor Moșoiu
face un amplu expozeu de-
spre realizările mai importante
din primele șase luni ale
exercițiului financiar 1937—
38.

D-sa constată dintr'un bun
început obstacolele multiple
ce-au survenit în urma fap-
tului că s'a pus în sarcina
camerei aplicarea legii mese-
riilor, cu preschimbarea și
eliberarea titlurilor de capa-
citate și a brevetelor de me-
serie, lucrări care au reela-
mat sfurtări extraordinare,
astfel încât să poată face
față necesităților de perso-
nal reclamat de zecile de
comisii.

Deasemeni remarcă feno-
menul simțit și observat de
toată lumea: scumpirea vie-
ții și consecințele naturale
ale acestei situații.

pot ridica pentru ajutorarea
celor năpăstuiți, fiindcă nu
există încă pentru toți acel
nobil simț, care să topească
într'un suprem avânt tot ce
desparte, tot ce ne învrăjbește:
să licăreze în inimile tuturor
numai binele și faptele demne
de relevat, pentru progresul
orașului și județului nostru.

Să sperăm însă că aceste în-
vățăminte, ce s'au putut con-
stata la acest târg, aceste exem-
ple ce-au fost oferite tuturor
— vor da roade bune, că se
vor găsi imitatori care să pună
o problemă mai vastă, pentru
progresul orașului și binele
tuturor: Cum s'ar putea rea-
liza în localitate o expoziție
permanentă a produselor Ara-
dului?

I. Filipaș

În ultimul timp articolele
de prima necesitate s'au ur-
cat simțitor, fără ca salariile,
care nici până acum nu erau
mulțumitoare, să fi urmat ur-
cările de prețuri.

Datorită acestui fapt, s'a
înregistrat greva tipografiilor
din localitate, care durează
aproape de opt săptămâni,
iar alte conflicte colective de
muncă s'au terminat cu în-
cheiere de convenții. Astfel
s'au înregistrat numai la a-
ceastă cameră douăsprezece
contracte colective și anume:
la „Teba” S. A. Arad, „Ti-
tan Călan”, constructorii din
Petroșani, „Mica”, Brad, Con-
structorii din Deva, Oprea
Mircea Dealul Feții, Mătu-
rătorii de stradă din Arad,
Minele de cărbuni Lonea,
Tâmplarii din Petroșani, Ban-
ca Crișana S. A. expl. mi-
nelor de cărbuni, fabrica Sztia-
szni Arad, „Astra” Arad.

S'au făcut de asemenea o
serie de inspecții pentru a
impune respectarea legilor
muncitorești, iar pentru a
face cunoscut membrilor le-
gislația socială s'a ținut un
ciclu de conferințe la: Hăl-
magiu, Blaj, Hunedoara, care
vor fi ținute în toate centrele
mai importante. Camera a
organizat apoi o întregă se-
rie de excursii pentru mem-
brii ei, iar pe de altă parte
a cerut ministerului muncii
înființarea unui oficiu de or-
ientare profesională în Arad,
pentru care s'a prevăzut în
buget suma de Lei 200.000.

S'au trimis patru serii de
ucenici la Moneasa, în gru-
puri de câte 50, din toată
circumscripția camerei, sub
supravegherea delegațiilor
camerei și a unui comandant
străjer delegat de O. E. T. R.
Întreținerea și transportul a-
cestora a costat 212.3216 Lei.

S'au plasat apoi ucenici
pe lângă întreprinderile din
localitate, s'au organizat di-
ferite cursuri practice, avo-
cații contenciosului au pri-
mit 397 de reclamațiuni din-
tre care a fost soluționată
prin conciliere 282, revocate
40, nu s'au prezentat la con-
ciliere 18, și-a declinat com-
petința în 9 cazuri, nesolu-
ționate 28, procese. 20.

Activitatea comisii- lor de calificare

În legătură cu aplicarea
legii meseriilor, pe lângă ca-
mera de muncă sunt consti-
tuite 37 comisii de calificare
dintre care lucrează 26. Si-
tuația dosarelor verificate este
următoarea:

Aprobarea eliberării cărților
de lucrători 3.085, aproba-
rea eliberării cărților de
meșter 995, îndrumați la exa-
men 225, în evidență 310,
spre complectare cu acte 2325
în total au fost verificate
6940 dosare dintre care au
fost aprobate, fiind în regulă,
4305.

— „Lucrările comisiilor au
fost îngreunate din cauză că
majoritatea dosarelor (90%)
sunt incomplete, lipsind acte
de la dosare, fără de care co-
misiile nu se pot pronunța
asupra cererilor, așa încât
avem de făcut o corespon-
dență aproape interminabilă
cu petiționarii, somându-i să-
și completeze actele”.

În ce privește situația co-
misiilor din județe este ur-
mătoarea: la Alba-Iulia lu-
crează treisprezece comisii
de calificare, la Blaj, șase
la Brad comisia de califica-
re secția B. mine și Petrol
la Ghelar idem la Hunedoa-
ra patru, la Deva 13, și Pe-
troșani 14.

Au fost examinate dosare
la Deva 843, iar la Alba-
Iulia 619.

La camera de muncă din
Arad mai sunt cca 16.626
dosare de rezolvat.

Cheltuielile avute până în
prezent se ridică la suma de
178.753 Lei.

S'au distribuit deasemeni
subvenții pentru a veni în
ajutorul instituțiilor de edu-
cație muncitorească. Astfel
s'a dat pentru sport și edu-
cație fizică asoc. sportive
„Gloria” Lei 30.000, Soc.
Hipice 10.000, premilitarilor
din Arad 20.000, Clubului
sportiv „Munca” 4000, Gim-
naziului Ind. de fete din Pe-
troșani 10.000, pentru scopuri
filantropice și cult. 12.310.

Deasemeni s'au acordat
subvenții meseriașilor meri-
toși pentru deschiderea de

ateliere și procurare de scule
apoi ajutoare de boală, aju-
toare de șomaj, etc.

Se ceteste apoi situația fi-
nanciară după care raportul
este luat la cunoștință.

Are cuvântul apoi dl. con-
silier Balla, care constată
că nici până acum nu s'a
dat curs memoriului întoc-
mit de d-sa, în legătură cu
scumpetea.

Dl. Președinte Moșoiu răs-
punde că au intervenit o
serie de împrejurări care au
împiedecat întrunirea comi-
siei ce urma să discute a-
cest memoriu. Acesta fiind
o lucrare foarte vastă necesi-
tă timp mai îndelungat.

În legătură cu afirmația
d-lui Gârboveanu, făcută în
ședința trecută, că soc. Pe-
troșani ar fi cerut prelungi-
rea contractelor tuturor uc-
enicilor, dl. Epure președintele
oficiului Deva, răspunde a-
cum după date oficiale că
nu s'a prelungit niciun con-
tract. În discuție intervine dl.
inspector central B. Târno-
veanu, care ține să constate,
că la soc. românească „Pe-
troșani” i-a fost dat să v-
adă o grijă deosebită ce se
poartă ucenicilor, apoi o șco-
ală practică unde se învață
cele mai interesante și apro-
fundate chestiuni tehnice.

La deschiderea de credite
d. Iosif Vulpe aduce la cu-
noștința consiliului că în
scurt timp stagiunea teat-
rului românesc permanent
își va începe activitatea și
crede că ar fi bine ca și
Camera de muncă, întocmai
ca și anul trecut, să contri-
bue cu o subvenție oarecare
la încurajarea acestei fru-
moase acțiuni.

Consiliul în unanimitate
hotărăște o subvenție de
25.000 lei.

Se hotărăște apoi punerea
în vânzare a fostelor corpo-
rații, colo unde acestea nu
aduc atâtea câștig cât să
poată fi întreținute. Aici se
deschide o vie discuție la
care participă dnii: Mețiu,
Curtu, Târnoveanu, Dămă-
cuș, Moșoiu, Feier, Vulpe,
și Epure, pentru ca la sfâr-
șit să se hotărăască punerea

(Continuare în pag. 11-a)

Asigurarea salariaților

Printre legile de protecție ale salariaților, decretate mai ales în urma războiului mondial, care a evidențiat importanța factorului producător, s'a simțit foarte mult și lipsa uneia de asigurare a lor în caz de nenorociri (boală, accidente, moarte, etc.) Această mai ales pentru muncitorii manuali, care în cele mai multe cazuri sunt plătiți mizerabil și ar fi aproape imposibil să-și câștige bani albi pentru zile negre, cum spune proverbul, și care muncitori căzând în unele din cazurile anunțate, ar fi expuși mizeriei.

În principiu, această lege ar fi una dintre cele mai ideale și s'ar părea, într'adevăr, că ar fi una dintre cele mai importante desiderate din viața socială a salariaților. Ei, dar vine realitatea sgrunțuroasă cu oamenii ei.

Ar fi minunat, dacă aplicarea acestei legi ar atinge numai puțin, foarte puțin intenția legiuitorului. Dar una e legea și alții sunt oamenii. Legi sunt multe și frumoase, dar cine să le respecte? Totuși noi nu ne îndoiem de buna credință a conducătorilor și sperăm că prin râvna pe care o vor depune organele superioare, ce au sub protecția lor această vastă instituție de asigurări, cu timpul vor reuși să impună respectarea acestor legi, cel puțin principal, dacă nu integral.

În ajutorul acestor organe însă, cei mai indicați sunt chiar asigurații să sară, căci ei vor fi cei dinlăi care vor putea controla just aplicarea ei întocmai. Însă pentruca să își poată pune și ei obolul în acest sens li se cere ca neapărat să o cunoască și ei cât mai profund posibil, căci astfel cunoscând-o, să-și cunoască atât drepturile cât și favorurile de care vor putea beneficia, precum și obligațiunile personalului de serviciu față de asigurații bolnavi, perso-

nal care, onoare excepțiilor, nu-și cunoaște menirea în funcțiunea pe care o ocupă.

În acest scop, ziarul nostru începând cu numărul viitor, va publica pe înțelesul tuturor, fragmente din asigurarea obligatorie. Iar dacă cineva are vre-o nedumerire, s'au i-s'a făcut vre-o nedreptate, noi îl vom sta totdeauna la dispoziție, și în limita posibilităților îl vom ajuta și sfătui.

Petru Fica

 **Ioan Csáky**
ceasornicar și bijutier

A R A D
Bdul Regele Ferdinand
(Casa Dr. Bojioc)

Măsuri pentru intensificarea transporturilor de lemne

În urma hotărârii delegației economice, ministerul de industrie a intervenit de urgență la calea ferată, pentru a se pune la dispoziția comercianților de lemne, toate vagoanele disponibile pentru transport.

Lucrările Consiliului cartelurilor

Consiliul superior al cartelurilor a ținut ședință sub președinția dlui ing. Ion Bujor.

S'a desbătut în continuare problema zahărului. Din ședințele trecute rămăsese stabilit că consiliul superior al cartelurilor e de părere ca prețul speciei să fie majorat la 7700 lei vagonul. Urma să se stabilească consecințele acestei majorări asupra prețului zahărului. Din studiul amănunțit făcut de serviciul cartelurilor, s'a tras concluzia că noul preț al speciei aduce o scumpire de circa 2 lei la kg. de zahăr.

Renta Improprietăririi

5% din 1922

pentru plata datoriilor din

Reforma Agrară

cumpărați cel mai avantajos la

BANCA

GOLDSCHMIDT

Arad, Strada Eminescu 4.

Dela comisia centrală a timbrului

Comisiunea centrală a timbrului a dat următoarele decizii:

1. Sunt supuse impozitului proporțional prevăzut la art. 14 din legea timbrului tratatele emise în străinătate și acceptate de debitor în România; deasemeni și tratatele emise și acceptate în străinătate dacă ele sunt executate în țară.

2. Sunt scutite, conform legii conversiunii, cererile înaintate de creditori contra debitorilor, de a fi decăzuți dela beneficiul conversiunii.

3. Sunt supuse numai la taxele prevăzute de art. 4 din legea timbrului, cererile prin care Societățile anonime fac cunoscut oficiului registrului de comerț, schimbările în consiliile de administrație, această operație nefiind o schimbare de firmă.

Porumbul pentru Moși e scutit de certificat de umiditate

Ministerul sănătății a aprobat ca transporturile de porumb în mici cantități pe care Moșii le primesc sub formă de plată în natură să nu fie urmărite conform jurnalului consiliului de miniștri, adică să fie scutite de certificatul constatator al procentului de umiditate. Întrucât acest porumb urmează să fie uscat la domiciliul moșilor.

Această hotărâre a ministerului sănătății a fost luată în urma intervenției camerelor agricole din munții apusenți.

O importantă ședință a consiliului de administrație a Camerii de Muncă

(Continuare din pag. 1-a)

în vânzare numai acelor dela Arad. În ce privește pe cel de Orăștia urmează ca până la proxima ședință să se facă un raport din care să se rezulte dacă e într'adevăr improductivă sau nu.

Tot la punctul acesta se hotărăște cumpărarea vilei SIAB dela Moneasa, pentru lucrători, meseriași și funcționari particulari, unde aceștia să-și poată petrece concediul de odihnă. La discuție dl. Epure susține ca să nu se întrebuițeze fondul destinat casei de odihnă dela Pârâng, fiindcă trebuie acolo. Dnii Moșoiu, Voștinari și Gârboveanu explică că acest fond îl investesc acum aici, pentruca la anul să deschidă în proximal buget o sumă mare dela Casa dela Pârâng. Punându-se chestiunea la vot se hotărăște cumpărarea vilei. Dl. Epure și încă doi votează contra, susținându-și punctul de vedere.

Se fac apoi următoarele numiri de funcționari: dl. Adam Alexandru: șef de birou, dl. Furuică Sabin: șef de birou, Fekete Elisabeta, Ardelean Victoria, Gedeon Ladislau: sub șefi de birou, Varjasi Ștefan, Mercea Axente, Vancu Mihai, Camil Antonescu: impiegați, Nedelcu Romulus, Galea Vasile, Terezia Negreu, Luca Simion Viciu Aurelia: impiegați stagiați. Se numesc deasemeni ca definitivi actualii oameni de serviciu ai Camerei și anume: Flureș Teodor, Cișmaș Nicolae și Stan Petru.

Înainte de sfârșit, dl. Iosif Vulpe aduce la cunoștința consiliului că, în urma intervenției dlui prefect Dr. Ioan Groza, dl. ministru al industriei și comerțului d. Valer Pop, a majorat suma

destinată pentru Arad la zestrarea meseriașilor de la 590.000 la 1.000 lei. Astfel vor putea fi zestrați 8 meseriași din și câte 2 din fiecare p.

Dl. Feier președintele ției aduce mulțumiri dlui prefect Dr. I. Goza și dlui Iosif Vulpe pentru grija ce-o poartă meseriașii.

Consiliul hotărăște să se trimită câte o gramă de mulțumire Gh. Tătărescu, preș. de ministre, d. dr. Valer min. ind. și comerțului, dl. I. Nistor, min. me urmând ca o delegație mată din meseriași să prezinte dlui Dr Ioan prefectul județului pentru exprima mulțumiri.

Cu acestea, ședința a apoi sfârșit.

LOZURI

Norocoase

la

Librăria

CULTUR

Telefon No. 2

Expoziția

inventatorilor
mâni s'a în

Duminea 31 Oct. s'a expoziția inventatorilor care s'a ținut la Bucureș sala „Ateneului Român” care și-au expus invre-o 40 inventatori.

Cine a avut ocazia de a vizita această expoziție a putut să constate s'a progresat mult și această privință, apoi analizarea industriei se face cu deplină încredere teamă că ai noștri nu capabili să conducă.

Un lucru însă s'ar imperios, anume ca să încurajeze pe acești inventatori, căci de cele multe ori lipsiți de materiale, nu-și pot realiza deile și aceasta nu decât în dauna societății.

C. Noica:

Actualitatea lui Descartes

E foarte greu să-l urmărești pe d. C. Noica într'o expunere orală, chiar și când ești obișnuit cu atmosfera filosofică. D. C. Noica e un chinuit sau, într'alt fel, un actual, ceace face ca expunerea lui să devină anevoioasă, plină de digresiuni, chinuitoare ca însuși autorul și mai ales, când obiectul expunerii e un filosof de care se simte atașat, cum e Descartes. Nu spunea Dsa că, la recentul congres internațional de filosofie, Descartes, în diferitele comunicări, era absent? Actualitatea lui a fost expusă acolo ca a unui deschizător de drumuri, o actualitate festivă.

Să vedem punctele de plecare ale lui Descartes, pentru a vedea actualitatea lui. Descartes era un nemulțumit de înaintașii săi, lucru demn de remarcat nu

atât de filosofic, cât de știință (care firește era înglobată pe atunci filosofiei), în speță fizica, ce întârzie să ajungă la rezultate pozitive. Și pornind de aci își pune problema cum e cu puțință ca gândirea să nu se reproducă, să nu fie tantologică, ci inventivă. Înainte de el, nu se punea această problemă. E adevărat că această problemă nu devine prin el, ci prin Kant, explicită pentru filosofie. Descartes voia o știință inventivă și atât. De aci, la el problema se pune: cum e posibil ceva nou, inventiv: în timp ce la Kant întrebarea devenise: cum a fost posibil ceva nou. Cum e cu puțință ceva nou al lui Descartes, depășit fiind de Kant, nu se poate dar vorbi de o actualitate a lui Descartes, în ce privește filosofia cunoștinței. Actualitatea lui aci, poate fi aceea

a unui deschizător de drumuri, cum a fost sărbătorit la Paris. În altă direcție, aceea a existenței, Descartes pare și mai puțin actual. Reprezentanții filozofiei existenței de azi spun că Descartes le-a întârziat apariția. Filosofia existenței, ontologia pleacă dela faptul de a fi, nu dela conștiință, aceasta fiind implântată în existență. Descartes apoi nu-și pune problema existenței: destin, moarte, ș. a., pe care filozofii de azi o pun. Actual sau nu, Descartes e totuși un punct dela care se poate pleca.

În ce privește știința, Descartes nu mai e actual după Bachellard. Acesta arată cum știința de azi e eminentemente necarteziană. Lucrul e explicabil, căci Descartes voia să matematizeze știința, pornind dela simplu. Știința de azi pleacă dela complex, tinzând la o logică a probabilității. În schimb, în spiritul civilizației noastre Descartes e actual. Idealul său a fost

știința practică. El voia ca știința să îmbunătățească situația oamenilor și de aci el în spiritul civilizației noastre de tehnică. Iată cam ce s'ar putea spune cu privire la actualitatea lui Descartes, dacă ar înțelege conferențiarul prin actualitate ceace se înțelege de obicei. Și aci intervine autorul, ca unul care a aprofundat pe Descartes. Căci d. Noica înțelege să dea conceptului de actual un sens strict filosofic, care înseamnă a fi în act, în opoziție de virtual. O pereche de concepte pe cari Aristot a fundat o întregă filosofie.

Și de aci trebuie să se vorbească de actualitatea față de el, adaugă autorul, cu o adâncă semnificare, adică de capacitatea lui Descartes de a fi în act. Ce adâncă interpretare față de cei ce înțeleg prin descartes un filosof liniar, mediocru chiar!

Actualitatea lui Descartes constă în în capacitatea lui de a fi

singur, de a se însingura, trebuie să se înțeleagă o răutate fizică. Și nici care nu-i o singurătate dă, ci datorită circumstanțelor. Singurătatea lui Descartes, gurătate spirituală, era de el. Îndoiala îl ajută să pede de tot. Îndoiala îl duce în inima singurătății în sensul că-l face străin. De aci el începe a fi trăește prin el.

Iată cum trebuie înțeles actualitatea lui Descartes a se înțelege autorul, căzând într'un progres în filosofie. Și ca încheiere, își permitem întrebe auditorii dacă, din se lucrurile, mai avem drept să vorbim de actualitatea lui Descartes, cel permanent în el, noi care poate fost nici o clipă actualitate.

Ioan



VIAȚA ARADULUI

Contractul colectiv dintre muncitori și fabrica Astra fost denunțat

Ce conține noul proiect?

Arad. Am anunțat în numărul trecut al ziarului nostru că, în urma delegației a muncitorilor fabricii „Astra” a prezentat direcției un memoriu prin care cere creșterea salariilor. Într-o ședință suntem în măsură să vă spunem cu amănunte, în această zi, printr-o scrisoare adresată Direcției fabricii, în ziua de 25 Oct. delegația constată că, până azi onorata direcție nu s'a conformat art. 9 din legea pentru reglementarea condițiilor de muncă, în neconformarea acestui articol care ca urmare consecințelor art. 29 din legea suscitată... Aducem la cunoștință, că adresa nr. Nr. 255 din 21 Noembrie a. c. înregistrată la Direcția de Muncă din Arad, nr. 6991 din 22 Oct. a. c. prevede art. 115 din legea condițiilor de muncă, am denunțat contractul colectiv încheiat cu direcțiunea fabricii Astra între muncitorii ei, pe data de 12 Noembrie 1937”.

Procentele de acord vor avea un minimum de 38%. Primele 2 ore suplimentare se vor plăti cu 25%, două ore în plus cu 50% și restul 100% din salariul de bază. Lucrările din sărbătorile egale vor fi retribuite cu 50% peste salariile obișnuite. Durata muncii se fixează la 8 ore pe zi, respective 48 ore săptămânal. Plata salariilor se va face în fiecare Marți, astfel ca la ora plecării din lucru, muncitorii să aibă plata făcută. Apoi plata primei săptămâni în caz de boală, concediu de odihnă legal, timpul la masă să fie o oră s. a. Atât muncitorii cât și conducătorii sunt obligați a se purta cuviincios și a se respecta reciproc. Muncitorii sunt obligați a respecta dispozițiunile de ordin tehnic, și a conducătorilor sau a locuitorilor lor.

Până aici noul proiect de contract colectiv, despre mersul tratativelor căruia, ne vom strădui — în limita posibilităților — să ținem la curent cetitorii noștri.

TEATRUL COMUNAL ARAD

Sâmbătă 13 Nov. 1937 ora 9 seara Teatrul Național din Cluj. Turneu oficial. — Se va prezenta, admirabila comedie de caracter **DUDUCA SEVASTIȚA** comedie în 3 acte de d. Ion Sân-Georgiu, prof. univ. Personalul artistic: **Neamtzu Ottonel, Virgil Vasilescu, Leonida Irimeș, Liviu Doctor, Viorica Porușiu-Dimitriu, Olga Tudor, Maria Nemeș, M. Dorna, Traian Ionescu, Sandu Rădulescu.** Bilete la Librăria Diecezană.

Societatea Slab lichidază. — Societatea industrială Arad-Brad, fostă Arad-Brad, a hotărât să lichideze. Acest sens ministerul de finanțe și-a și dat aprobarea. Totuși a numit și comisiunea de lichidare, care, în afară de delegatul ministerului, este compusă din d. Romulus Coștă, primarul orașului, și dr. Gheorghe Bărbatei, avocat din Arad. Lucrările de lichidare încep în cursul acestei săptămâni.

S. Márton croitorie engleză și franceză. Stofe în mare asortiment. Prețuri foarte eficiente. **ARAD, Str. Meșianu 2.**

„Societatea cooperativă de ajutorare” din Rovine, convoacă membrii în adunare generală extra ordinară pe ziua de 9 Noembrie a. c. orele 16 p. m. în biroul localului din Rovine. Pe ordinea de zi figurează câteva puncte importante și anume: 1. Modificarea statutelor. 2. Primirea și aprobarea regulamentului depunerilor săptămânale. 3. Afilierea la Uniunea de control. 4. Eventuale propuneri.

L. Cseke croitor pentru domni **Arad, Piața Plevnei 5.**

Relațiunile economice Belgo-Române. Urmărind programul de a stimula schimbul comercial între Belgia și România, Comitetul Belgian pentru dezvoltarea relațiunilor economice cu România, a publicat o interesantă broșură intitulată „Raporturile Economice între România și Belgia dela anul 1892”.

La începutul acestei lucrări — lucrare prefațată de dl Ph. Van Isacker, Ministerul Afacerilor Economice — autorul D-ul Ioseph Sigal, președintele Comitetului Belgian și Consul onorar al României, rezumă an după an situația comercială belgo-română dela originea ei până în prezent, adică o jumătate de secol.

Tablouri de statistică foarte sugestive, acompaniate de comentarii obiective, demonstrează într'un langaj clar, importante mișcări, pe care comerțul nostru l'a avut cu Belgia.

După statisticile oficiale belgiene, am importat din Belgia în primele 8 luni din anul 1937, pentru suma de 51.061.000 franci, sumă care prezintă în produse metalurgice, chimice, textile, arme, etc., contra 16.433.000 franci pentru aceeași perioadă în anul 1936.

Exportațiunile din România pentru Belgia, se cifrează pentru aceeași perioadă în 1937 la suma de 175.652.000 franci contra 20.769.000 în 1926; mărfurile introduse în Belgia în cea mai mare parte sunt cereale, petrol și lemne.

Interesații vor găsi în această lucrare textul integral al recentului acord de transferare între România și Uniunea Belgia-Luxemburg, acord, care va permite fără nici-o îndoială lichidarea totală a creanțelor belgiene în țara noastră.

În a doua parte, D-ul Ioseph Sigal examinează situația economică și financiară a României, în particular comerțul exterior, situația bugetară, producția economică, situația Băncii Naționale, stabilizarea leului și datoria publică a României.

S'ar putea deduce, că politica comercială actuală practică de ambele țări, (unde politica economică se completează într'un chip admirabil) ar putea da naștere la o vastă dezvoltare a schimbului comercial între Belgia și România. România în particular, ar putea să-și regăsească în Belgia importantul debușeu, pe care l'a avut pentru produsele ei, în anii de prosperitate, adică până la criza economică mondială din 1929.

Comitetul Belgian pentru dezvoltarea relațiunilor economice cu România, ține la dispoziția interesaților pentru a trimite gratuit această broșură, pe simpla cerere adresată la Secretariat, 138 rue Brogniez. à Bruxelles (Belgia).

In atențiunea tinerilor născuți în anii 1917-1918-1919 și 1920

Cercul de recrutare Arad aduce la cunoștință următoarea:

CIRCULARĂ

Se aduce la cunoștința tinerilor născuți în anii 1917, 1918, 1919 și 1920, că operațiunile de verificare și centralizarea tabelelor de recensământ ale Claselor 1939, 1940, 1941 și 1942 din care numiții fac parte, va avea loc în cursul lunii Noembrie 1937, și se vor executa la reședința fiecărei Plase la datele arătate mai jos și unde urmează a se prezenta în cazul când au de făcut reclamațiuni în legătură cu înscrierea lor pe tabele de recensământ:

- Orașul Arad în ziua de 1, 2, 3, și 4 Noembrie 1937.
- Plasa Aradul-Nou în ziua de 5, 6, și 9 Noembrie 1937.
- Plasa Pecica în ziua de 10, 11 și 12 Noembrie 1937.
- Plasa Sântana în ziua de 13 și 15 Noembrie 1937.
- Plasa Chișineu-Criș în ziua de 16, 17 și 18 Noembrie 1937.
- Plasa Radna în ziua de 19 Noembrie 1937.
- Plasa Șiria în ziua de 20 și 22 Noembrie 1937.
- Plasa Târnova în ziua de 23 Noembrie 1937.
- Plasa Ineu în ziua de 24 și 25 Noembrie 1937.
- Plasa Sebiș în ziua de 26 și 27 Noembrie 1937.

Plasa Hălmagiu în ziua de 29 și 30 Noembrie 1937.

În zilele de mai sus se vor mai prezenta la reședința Plaselor respective domiciliul și următoarele categorii de tineri, pentru a fi înscriși și recrutați și cari nu figurează încă pe tabelele de recensământ:

1. Tinerii născuți în alte Comune din Județ sau născuți pe raza altui Județ, dar cari domiciliază de mai mult de șase luni în comuna respectivă.
2. Tinerii născuți în anul 1916 și mai vechi, cari din diferite motive au fost omiși de a fi înscriși pe tabelele de recensământ ale clasei respective.
3. Tinerii deveniți Români prin naturalizare în cursul anului expirat, dacă n'au împlinit încă etatea de 50 ani.
4. Tinerii cari deși nu sunt născuți în țară, dar cari domiciliază în Comună de mai mult de șase luni și cari în momentul înscrierii nu vor dovedi cetățenia străină.

Comand. Cerc. Recrutare Arad
Colonel C. Eftimiu
Șeful Biur. 1 Recr. Arad
Căpitan Seracu Oct.

ATENȚIUNE!

Cercetați unica firmă românească



„Cooperativa Munca”

Mare asortiment în tot felul de încălțăminte Prețuri senzațional de eficiente
Arad, Str. Meșianu 14. colț în str. Barițiu

Registrelor comercianților

În urma intervențiunilor făcute de Uniunea Camerelor de comerț și de industrie, Ministerul de Finanțe a dispus de curând o nouă prelungire până la 1 Ianuarie 1933 a termenului de scutire a micilor comercianți și micilor industriași de obligațiunea ținerii registrelor de comerț impuse de legea timbrului Ministerul Aerului și Marinei nu înțelege însă să respecte această măsură; iar agenții săi continuă să dresese acte de contravenție micilor comercianți și micilor industriași pentru neținerea de registre comerciale, în aplicarea timbrului aviației.

Cum chestiunea a produs și continuă a produce mari nemulțumiri printre comercianții și industriași din întreaga țară, Uniunea Camerelor de industrie și comerț a făcut pe lângă Ministerul Aerului și Ma-

rinei un demers, în care se arată că amenda de care sunt pasibili comercianții și industriași ce nu țin registre comerciale nu se aplică micilor comercianți și micilor industriași, definiți ca atare de art. 12 din legea impozitului pe lux și cifra de afaceri. Prin urmare micii industriași și micii comercianți fiind scutiți de amendă pentru neținerea registrelor comerciale este dela sine înțeles că sunt scutiți și de obligativitatea ținerii și timbrării acestor registre.

De altfel în sensul acestor vederi s'a pronunțat și justiția printr'o Decizie a Curții de Apel din București în recursul introdus de Ministerul Finanțelor, contra sentinței Tribunal. Brașov prin care s'a anulat procesul verbal al Ad-ției Financiare respective și a scutit contravenientul — care nu posedă registrele jurnal și inventar — de orice amendă.

Parfumeria „APOLLO“

oferă on. public un asortiment bogat, în tot felul de articole de cosmetică și parfumuri. Membriilor dela „Mercur“ credit pe 7 luni.

Conducător: **Schrodt Z**
Str. Eminescu

Schimbarea cărților de capacitate

Declarațiile d-lui ministru dr. Ion Nistor

Conform legii pentru pregătirea profesională și exercitarea meseriilor, publicată în „Monitorul Oficial“ din 30 Aprilie 1936, toate cărțile de capacitate trebuie preschimbate.

În legătură cu mersul acestor operațiuni d. dr. Ion Nistor, ministrul muncii, a făcut următoarele declarații reprezentanților presei:

Cum se obține o carte de capacitate

Taxa percepută la efectuarea ei este de lei 50 conform art. din legea citat. Persoanele cari nu posedă o carte de capacitate, dar care doresc să o obțină, o pot solicita Camerelor de Muncă respective, depunând actele prevăzute de legea pentru dovada pregătirii lor, precum și recipisa Casei sau oficiului de asigurări sociale, în sumă de lei 300 pentru cartea de lucrător și lei 500 pentru cartea de meșter. Taxele sunt prevăzute de legile în vigoare. Sumele rezultate constituie fondul pregătirii profesionale al cărui buget formează o anexă a bugetului Camerei Deputaților.

Relativ la modal cum s'au confecționat formularele, d. ministru al muncii ne spune:

În ce privește formularele de cărți de capacitate care se eliberează de Camerele de muncă, ele au fost confecționate de minister prin licitație publică. Licitația s'a făcut cu toate formele legale în ziua de 21 Iulie 1936, fiind publicată în Monitorul Oficial No. 153 partea II-a din 4 Iulie 1936. S'au prezentat la această licitație o serie de firme, adjudecându-se numai asupra unora din ele.

Această licitație s'a ținut pentru un întreg număr de imprimate necesare punerii în aplicare a legii pentru pregătirea profesională și exercitarea meseriilor și anume: 400.000 cărți de lucrător; 200.000 cărți de meșter; 200.000 dovezi de muncitori necalificați; 200.000 contracte de ucenicie; 100.000 certificate de ucenicie; 140.000 cereri pentru cărți de lucrător; 60.000 cereri pentru cărți de meșter; 180.000 cereri de preschimbări de cărți de lucrător; 120.000 cereri de preschimbări de cărți de meșter.

Cum funcționează comisiile de calificare

Mai departe, d. ministru dr. I. Nistor, ne spune cu

privire la operațiunea de preschimbare a cărților de capacitate:

Operațiunea preschimbării și eliberării cărților de capacitate profesională se face de către comisiunile de calificare ce funcționează în toate capitalele de județ și în principalele localități industriale din țară. Aceste comisii se compun, potrivit art. 118 și 119 din lege, din delegații patroni și salariați, primii recomandați de către camerele de muncă și de comerț și industrie și ceilalți de către camerele de muncă. Prezidarea comisiunilor o au delegații ministerului recomandați de către inspectoratele muncii. Ministerul muncii, potrivit dispozițiilor art. 121 din lege, confirmă aceste comisii în urma primirii recomandărilor.

Prin decizia ministerială No. 101.374 din 1937 s'au confirmat un număr de 46 comisii.

Întru cât unele recomandări nu erau bine făcute, deoarece personalul nu îndeplinea condițiile legale, ministerul a cerut din nou Camerei de muncă București să-i înainteze noi tablouri de recomandare, pentru comisiunile rămase neconformate precum și pentru restul meseriilor pentru care Camera de muncă găsește că e necesar a funcționa în Capitală. După primirea nouilor recomandări din partea Camerei de muncă, s'au confirmat prin decizia ministerială No. 61028 din 1937, un număr de 44 comisii, iar prin decizia ministerială No. 53.924 din 1937, o comisiune. În total sunt confirmate de minister 91 comisii de calificare profesională în Capitală.

Numărul meseriilor calificate — continuă d. ministru I. Niștor, — prevăzute de lege este de 196. Aceste, au fost împărțite pe secții de industrie și pe grup de meserii, două, sau mai multe meserii din aceeași grupă dacă sunt asemănătoare. Din această cauză numărul de comisii nu va fi niciodată egal cu a meseriilor.

Bon

Camionatul juniorilor

Astra-Gloria (.....)

Numele

Adresa exactă

SPORT

O nouă echipă românească la Arad



În ziua de 3 Iunie 1937, un grup de membri ai Asoc. meseriașilor români din Arad, în frunte cu dl Deac Pavel, au luat inițiativa de a înființa o echipă de fotbal, recrutată numai din elemente românești. Acești fineri nu numai că au luat inițiativa de a înființa această echipă, ci au înființat-o sub numele de A. M. R. A. adică Asociația Meseriașilor și Muncitorilor Români din Arad. Conducătorul ei în ședința de

constituire a echipei, a expus membrilor din comitet greutățile ce vor fi de întâmpinat neavând fonduri disponibile și nici spr jinul autorităților.

Echipa A. M. R. A. s'a înființat pentru a dovedi tuture, că meseriașii români își dau seama de posibilitatea progresului sportului românesc, printre elementele fine la granița de Vest a țării. Deocamdată echipa se antrenează pe arena „Olimpia“ și a jucat

cu diferite echipe din localitate, dovedind că este o echipă cu elemente valoroase. Otorii posedă afară de tehnici și condiția fizică, adevărată ciplină a fotbalului.

Sperăm că echipa condusă de dl Deac Pavel va da rezultate frumoase, fiindcă dăruiește cu toată râvna, pe lângă echipa Asoc. Mes. și a Muncitorilor Români să aducă bucurii tuturor românilor din Arad.

E. O.

Clasamentul

Gloria	9	8	0	1	79	14	16
Olimpia	9	8	0	1	49	12	16
Astra	9	7	2	0	57	13	16
Amefa	10	6	0	4	35	18	12
Unirea	10	5	2	3	38	29	12
CAA	9	3	3	3	20	26	9
USA	10	3	2	5	20	25	8
Înțelegerea	10	3	1	6	20	35	7
Transilv.	10	2	3	5	17	32	7
SGA	9	3	0	6	18	36	6
Hakoah	9	3	0	6	14	48	6
Fortuna	8	1	4	3	13	17	6
Titanus	9	2	1	6	18	29	5
Tricolor	9	2	0	7	16	75	4

Concurs de pronosticuri. Miercuri 10 Noembrie a. c. se va disputa pe arena C. A. A. continuarea matchului pentru campionatul juniorilor între echipele Astra și Gloria. Situația matchului este 1-0 pentru Astra și se va juca fără ca publicul să aibe acces pe teren.

Dat fiind importanța acestui match, pentru situația clasamentului și în urma cererii unor cetitori ai noștri, redacția sportivă a ziarului nostru oferă un premiu de Lei: 100.— aceluia dintre cetitori, care va da rezultatul exact, atât la repriză cât și la sfârșitul jocului. La concurs poate participa oricine pe baza Bonului de mai jos, care va fi depus la magazinul „Provincia“ vi-sa-vis cu gara electrică cel mai târziu până Marți la orele 7 seara. Rezultatul va fi comunicat în proximitul număr, care va aduce deasemeni o completă dare de seamă asupra jocului.

Programul pe

7 Noembrie 1937

Divizia C.

Olimpia—U.S.A. arena Olimpia ora 11. arbitrii la tușă Măcian, Pfeiffer.

Juniorii:

Înțelegerea—Fortuna arena Înțelegerea ora 14 arbitru Kalmár.

Astra—Olimpia arena Astra ora 9 arbitru Oprița.

Tricolor—Unirea arena Tricolor ora 14 arbitru Ciosescu.

Transilvania—Hakoah arena Transilvania ora 9,30 arbitru Husztig.

Gloria—C.A.A. arena Gloria ora 11 arbitru Sassu.

S.G.A.—U.S.A. arena Gloria ora 9.15 arbitru Mărienuț.

Amefa—Titanus arena Amefa ora 10.30 arbitru Cristea.

Goal-geterii în campionatul juniorilor

29 puncte.

Mărienuț (Gloria)

19 puncte.

Pinter (Amefa) Dragoș (Olimp.)

15 puncte.

Nicu (Gloria), Huzur (Astra)

13 puncte.

Codrean (Gloria)

12 puncte.

Grada (Astra)

8 puncte.

Kiss III. (Unirea) Rațiu (Astra)

7 puncte.

Zaab, Henegar (Gloria), Rician

(Usa), Hegybery (Olimpia)

6 puncte.

Donschitz (Caa), Crăciun (Tran-

silvania), Seres (Tricolor)

cuța (Astra), Dromer (Tricolor)

5 puncte.

Docmanov, Paul (Astra),

sy, Dalaky, Kurumpkik (Tricolor)

legerea), Bakos, Börötz (Unirea)

4 puncte.

Gyarmaty (Amefa), Bucș

ca (Olimpia), Cociuba (Astra)

Popozici (Unirea), Mladini

Erdély, Prász (Sga) Zuke

vezi (Hakoah) Kiss (Fortuna)

3 puncte.

Erky (Caa), Cismar, Mă

(Sga), Mocuța (Transilv)

Buray, Spănu (Tricolor),

Szénásy (Olimpia), Varg

(Unirea), Horváth (Titanus)

roian (Gloria), Grünfeld

tuna), Fensavosy (Înțeleg

Croitoria ptr. Do

Sâmsc

Strada Alexandru

Bogat asortiment în stoffe de calitate

Domnii abonați n'au primit unele mere din ziarul nostru sunt rugați să anunțe despre aceasta adresa și adresa, prinț'o carte poștală, pentru a li-se trimite exemplarele lipsă.